

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Niedersimten vom 15.08.2019 im  
Rehtalsaal in der ehemaligen Schule im Ortsbezirk Niedersimten

---

Die gesetzliche Mitgliederanzahl beträgt:

10

Anwesend:

Vorsitzender

Herr Kurt Sennewald  
Herr Timo Völker

Bei TOP 1  
Ab TOP 2

Oberbürgermeister

Herr Markus Zwick

Mitglieder

Herr Andrew-Gerhard Becker  
Herr Klaus Block  
Herr Lukas Eitel  
Herr Helmut Forthofer  
Frau Rita Gutschmuths  
Herr Sascha Hess  
Herr Thorsten Jochum  
Herr Stephan Walter  
Frau Angelika Weishaar

Protokollführung

Frau Stephanie Clauer

Es fehlt entschuldigt:

Der Vorsitzende Sennewald eröffnet die Sitzung um 19.00 Uhr.

Er stellt die form- und fristgerechte Ladung der Ratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit des Ortsbeirates fest.

Oberbürgermeister Zwick bedankt sich bei dem Vorsitzenden Sennewald für die lange und gute Zusammenarbeit. Es sei spürbar gewesen, wie wichtig der Vorort für den Vorsitzenden gewesen sei.

In Niedersimten herrsche eine tolle Gemeinschaft und großer Zusammenhalt.

Weiterhin bedankt sich Oberbürgermeister Zwick bei allen ausgeschiedenen Ratsmitgliedern für ihr Engagement.

Sodann verpflichtet Oberbürgermeister Zwick alle Ortsbeiratsmitglieder mittels Handschlag zur gewissenhaften Erfüllung ihrer Aufgaben und Pflichten. Damit ist der Ortsbeirat Niedersimten für die Wahlperiode 2019-2024 konstituiert.

Der Vorsitzende Sennewald führt aus:

„Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister, liebe Kolleginnen und Kollegen vom Ortsbeirat, liebe Simter Bürgerinnen und Bürger.

Nach 10 Jahren und damit dienstältester Ortsvorsteher, hier in Niedersimten, nach 5 Jahren Stellvertreter und nach über 20 Jahren in der Ortspolitik tätig, übergebe ich heute das Amt an meinen Nachfolger Timo Völker.

An dieser Stelle gilt mein Dank allen Mitstreiter vom Ortsbeirat sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung für die gute und kollegiale Zusammenarbeit.

Danke auch an die Vertreter der Presse, für die Begleitung und Berichterstattung der gesamten Zeit.

Es war bestimmt nicht immer einfach, aber wir haben zusammen versucht eine Lösung oder einen vernünftigen Kompromiss zu finden.

Einen ganz besonderen Dank gilt meiner Familie, meiner Frau Angelika und meinen beiden Töchtern.

Sie haben mich über die ganzen Jahre unterstützt und mir in manchen Situationen den Buckel freigehalten.

Auch allen, die mich auf irgendeiner Art und Weise unterstützt haben gilt mein besonderer Dank.

Ich wünsche meinem Nachfolger Timo sowie dem neuen Ortsbeirat für die bevorstehenden Aufgaben alles Gute.

Im Anschluss an die Sitzung lade ich alle Anwesenden zu einem kleinen Imbiss mit Umtrunk im Nebenraum ein.“

Änderungs- oder Ergänzungswünsche zur Tagesordnung gibt es nicht.

Der Ortbeirat beschließt einstimmig die folgende

#### Tagesordnung:

1. Ernennung, Vereidigung und Amtseinführung des Ortsvorstehers
2. Wahl der/des stellvertretenden Ortsvorsteherin / Ortsvorstehers
3. Beantwortung von Anfragen, Informationen, Anfragen der Ratsmitglieder

## zu 1      Ernennung des Ortsvorstehers

Oberbürgermeister Zwick ernennt Herrn Timo Völker zum Ortsvorsteher des Ortsbezirks Niedersimten. Er überreicht ihm die Ernennungsurkunde nach Verlesung des Wortlauts.

Danach leistet Herr Völker den Diensteid indem er die durch Oberbürgermeister Zwick vorgespochene Eidesformel unter Erhebung der rechten Hand wiederholt.

Oberbürgermeister Zwick beglückwünscht Herrn Völker und führt ihn in sein Amt ein.

Der Vorsitzende Völker verliest eine Rede:

„Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister Zwick,  
Sehr geehrte Damen und Herren des Ortsbeirates, verehrte Gäste,  
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie können sich denken, dass es für mich etwas ganz Besonderes ist, heute „mit meinen jungen Jahren“ aus den Händen von Oberbürgermeister Zwick meine Ernennungsurkunde zum zukünftigen Ortsvorsteher von Niedersimten erhalten zu haben.

Mit einem neuen Ortsvorsteher blicken wir aber nicht nur in die Zukunft sondern eben auch auf die Vergangenheit, insbesondere die Ergebnisse und Leistungen des bisherigen Ortsvorstehers Kurt Sennewald. Er war nicht nur Ortsvorsteher, sondern in besonderem Maße Ortsvorsteher.

Du gabst stets väterliche Ratschläge und führtest mich in meiner Funktion als Stellvertreter in die Notwendigkeiten einer Ortsvertretung ein.

Dafür gebührt ihm nicht nur mein herzlicher Dank, sondern auch meine und unsere Anerkennung für viele Jahre gute Arbeit.

*Lieber Kurt,*

*Oberbürgermeister Markus Zwick hat eben Deine Verdienste um Niedersimten in den vergangenen 10 Jahren gewürdigt und ich möchte Dir hier daher nur einige persönliche Worte sagen:*

*Du hast mich in meinem politischen Fortkommen immer unterstützt.*

*Insofern habe ich es als dein Stellvertreter genossen, mich mit Dir auszutauschen und mich an deiner Seite, durch deine Erfahrung, weiterentwickeln zu dürfen. Du warst mir ein guter Lehrer und vor allem wurdest Du in dieser Zeit zu einem väterlichen Freund.*

*Unsere Zusammenarbeit war immer frei von Konflikten und von freundschaftlichem Umgang geprägt.*

*Wir haben rückblickend betrachtet immer sehr konstruktiv und ich denke mit guten Ergebnissen zusammengearbeitet.*

*Es freut mich sehr, dass Du weiterhin kommunale Aufgaben wie die Fortführung und Betreuung des monatlichen Senioren – Treffens sowie die Auswertung der Geschwindigkeitsmesstafeln übernimmst.*

*Hierdurch können Wir auch weiterhin eng und freundschaftlich Zusammenarbeiten und aufgrund der räumlichen Nähe unserer beider Häuser, hoffentlich ein weiterhin gutes nachbarschaftliches Verhältnis pflegen.*

*Ich wünsche Dir alles Gute, Gesundheit und Zeit für Dinge, die in den vergangenen Jahren möglicherweise zu „kurz“ gekommen sind.  
Nochmals Herzlichen Dank an Dich!*

Ich möchte nun aber noch einige wenige weitere Dankesworte sagen. Da steht an erster Stelle meine Familie:

Liebe Melanie, liebe Olivia, danke für eure Geduld!

Mir ist sehr wohl bewusst, was ich euch in den Monaten des Wahlkampfes abverlangt habe.

Vielen Dank, dass ihr mich nach Kräften unterstützt habt. Ich habe euch sehr lieb! Auch meine Mutter Erika und meine Schwiegereltern, Wolfgang und Marie Luise schließe ich in diesen Dank mit ein.

Und natürlich möchte ich meinen lieben Freunden, „meinem Wahlkampfteam“ danken.

Bessere Helferinnen und Helfer kann man sich überhaupt nicht vorstellen und ohne sie wäre dieser Erfolg niemals möglich gewesen. Unermüdlich haben sie mit Rat und Tat an meiner Seite gestanden.

Auf sie konnte ich mich immer 100%-ig verlassen. Eine super Mischung aus Jung und Alt. Wir waren und sind nach wie vor ein prima Team.

Ich danke den Bürgerinnen und Bürgern von Niedersimten, die mir nicht nur mit ihrem Kreuz auf dem Wahlzettel ihr Vertrauen ausgesprochen haben, sondern mich auch in den vielen Wochen vor der Wahl großartig unterstützt und mir immer wieder Mut zugesprochen haben.

Diejenigen, die mich nicht gewählt haben, möchte ich durch meine Arbeit überzeugen.

Meine Damen und Herren,

am 26. Mai haben mich die Bürgerinnen und Bürger zu ihrem zukünftigen Ortsvorsteher gewählt.

Ich bin bereit, zusammen mit den gewählten Mitgliedern des Ortsbeirates die Verantwortung zu übernehmen.

Mit einem guten Arbeitsklima im Ortsbeirat und vor allem mit einer vertrauensvollen kollegialen Zusammenarbeit, werden wir gemeinsam wichtige Entscheidungen zum Wohle der Menschen in Niedersimten angehen.

Zentrales Thema für meine politische Arbeit in den kommenden Jahren ist eine offene Informationspolitik, denn ich halte es für wichtig, dass jede Bürgerin und jeder Bürger gut informiert ist.

Auch die Förderung des gesellschaftlichen Miteinanders, den Dorfplatz zum Treffpunkt machen und diesen wieder zusammen mit den Niedersimter Vereinen als Festplatz nutzen, steht ganz oben auf der Agenda.

Als weiteren Schwerpunkt möchte ich die Entwicklung der Ortsumgebung von Niedersimten, in Zusammenarbeit mit der „BI Niedersimten“, weiter vorantreiben.

Die Außendarstellung von unserem schönen Ort soll verbessert und die Vorzüge herausgestellt werden. Ich sehe viel Potential in unserer wundervollen Landschaft mit den vielen Wanderwegen und dem Naherholungsgebiet Gersbachtal.

Bei uns kann man Natur gesund und sportlich erleben, zum Beispiel auf den Radwegen, die hier entlanglaufen.

Hier gilt es, die vorhandenen Angebote weiterzuentwickeln sowie neue Angebote bereitzustellen und zu letztendlich final realisieren.

Zur Erreichung dieser Ziele müssen wir gemeinsam zusammenarbeiten.

Wir können diese Herausforderung nur meistern wenn wir gemeinsam an diesen Zielen arbeiten.

Der letzte Punkt, den ich ansprechen möchte, ist die Hoffnung auf eine gute Zusammenarbeit und ein gutes Verhältnis zur Stadtspitze und der Stadtverwaltung. Hier ist es mir ein besonderes Anliegen, dass ein offenes und faires Verhältnis mit den Mitgliedern des Ortsbeirates und allen anderen Entscheidungsträgern entsteht, denn nur so wird es uns gelingen Niedersimten und die gesamte Region um Pirmasens positiv weiterzuentwickeln.

Ich möchte Ihnen versprechen, dass ich mich den aufgezeigten Herausforderungen stelle und mich mit aller Kraft für unsere lebens- und lebenswerte Heimat einsetzen werde.

Gemeinsam mit einer leistungsstarken Stadtverwaltung, Euch liebe Ortsbeiratsmitglieder und selbstverständlich mit den Bürgerinnen und Bürgern, werden wir diese Herausforderungen im kooperativen Miteinander bewältigen und unseren Ort in eine gute Zukunft führen.

Helfen Sie alle dabei mit, dass unser Niedersimten auch in Zukunft so schön, so lebens- und lebenswert bleibt.

Ihnen allen wünsche ich alles Gute und vor allem aber viel Gesundheit.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit“

## **zu 2 Wahl und Ernennung der/des stellvertretenden Ortsvorstehers**

Die Niederschrift über die Wahl ist als Anlage beigefügt (siehe Anlage 1 zur Niederschrift).

Demnach wurde Herr Andrew-Gerhard Becker bei 4 Gegenstimmen, mehrheitlich zum stellvertretenden Ortsvorsteher von Niedersimten gewählt.

Im Anschluss an die Wahl ernennt Oberbürgermeister Zwick Herrn Andrew-Gerhard Becker zum stellvertretenden Ortsvorsteher des Ortsbezirks Niedersimten.

Es folgt die Ernennung mittels Verlesung der Urkunde. Danach leistet Herr Becker den Diensteid, indem er die durch Oberbürgermeister Zwick vorgesehene Eidesformel unter Erhebung der rechten Hand wiederholt. Oberbürgermeister Zwick beglückwünscht ihn und führt ihn in sein Amt ein.

### **zu 3      Beantwortung von Anfragen, Informationen, Anfragen der Ratsmitglieder**

#### **zu 3.1      Beantwortung von Anfragen**

Es liegen keine Beantwortungen vor.

#### **zu 3.2      Informationen**

##### **zu 3.2.1      Einwohnerzahlen**

Der Vorsitzende führt aus, zum Stichtag 30.06.2019 seien insgesamt 1.032 Einwohner gemeldet gewesen.

#### **zu 3.3      Anfragen der Ratsmitglieder**

##### **zu 3.3.1      Bachlauf im Rehtal**

Ortsbeirat Block erklärt, nach den Unwettern der letzten Tage liege der Bachlauf in Niedersimten am Rehtal zum Teil mit Ästen zu, sodass das Wasser nicht mehr richtig abfließen könne und drohe bei einem weiteren Unwetter überzulaufen.

Nachdem keine weiteren Anfragen vorliegen bedankt sich der Vorsitzende und schließt die Sitzung um 19.40 Uhr.

gez. Kurt Sennewald  
Vorsitzender (bei TOP 1)

gez. Timo Völker  
Vorsitzender (ab TOP 2)

gez. Stephanie Clauer  
Protokollführung